

MKF 1111 S



**Forno elettrico combinato
convezione vapore 11 teglie 1/1 GN
con pannello elettromeccanico**
Electric combi oven 11 trays 1/1 GN
with electromechanic panel



Plus

Su richiesta in fase d'ordine _____ Voltaggio (V) : AC 220/230 3 PH
Porta apertura laterale sx *

Cerniere porta regolabili _____
* aggiunta 300 € su prezzo di listino

Dotazione di serie

Imballo cartone+pallet (LxPxH mm) _____ 788 x 905 x 1276 mm

Supporti laterali _____ 1dx + 1sx

Cavo _____ Trifase+neutro [5G 4]-L=1600 mm

Predisposizione lavaggio manuale

Vaschetta raccogli condensa con scarico su porta

Cerniera con bloccoporta per aperture regolate a 60°, 90°, 120°, 180°

Dimensioni

Dimensioni (LxPxH mm) _____ 730 x 855 x 1130

Peso (kg) _____ 100,6

Passo guide (mm) _____ 68

Caratteristiche elettriche

Potenza elettrica (kW) _____ 15,4

Frequenza (Hz) _____ 50 (60 su richiesta)

Voltaggio (V) _____ AC 380/400 3N

N° motori _____ 2 bidirezionali

Generatore di vapore (kW) _____ /

Protezione acqua _____ IPX4

Caratteristiche funzionali

Alimentazione _____ Elettrico

Capacità _____ N° 11 teglie/griglie 1/1 GN

Cottura _____ Ventilata

Vapore _____ Diretta con regolazione attraverso
selettore a manopola (5 steps)

Camera di cottura _____ Acciaio AISI 304

Temperatura _____ 100 - 270 °C

Controllo temperatura _____ Termostato

Pannello comandi _____ Elettromeccanico - laterale dx

N° programmi _____ /

Fasi programmabili _____ /

Temperatura preimpostata _____ /

Preriscaldamento _____ /

Porta _____ Apertura laterale dx

_____ Ventilata

_____ Vetro ispezionabile

Sovrapponibile _____ /

Piedini _____ Regolabili

Accessori

Cappa aspirazione _____ MKKC 711 S

Kit di sovrapposizione forni _____ MKS 11

Tavoli _____ MKTS 11

_____ MKT 11 D

Altri accessori _____ Consultabili nella sezione dedicata



Plus

Available on request at the order _____ Voltage (V) : AC 220/230 3 PH
Left side opening door *

Adjustable door hinges _____
* addition of 300 € on the price list

Equipment

Cardboard box dimensions with pallet (WxDxH mm) _____ 788 x 905 x 1276 mm

Lateral supports _____ 1 right + 1 left

Cable _____ Three-phase+neutral [5G 4]-L=1600 mm

Manual washing predisposition

Condensate collection bowl, with drain on door

Hinge with door locking for openings adjusted at 60°, 90°, 120°, 180°

Dimensional features

Dimensions (WxDxH mm) _____ 730 x 855 x 1130

Weight (kg) _____ 100,6

Distance between rack rails (mm) _____ 68

Electrical features

Power supply (kW) _____ 15,4

Frequency (Hz) _____ 50 (60 on demand)

Voltage (V) _____ AC 380/400 3N

N° motors _____ 2 bidirectionals

Boiler (kW) _____ /

Protection against water _____ IPX4

Functional features

Power _____ Electricity

Capacity _____ N° 11 trays/grids 1/1 GN

Type of cooking _____ Ventilated

Steam _____ Direct steam controlled
by knob (5 levels)

Cooking chamber _____ AISI 304 stainless steel

Temperature _____ 100 - 270 °C

Temperature control _____ Thermostat

Control panel _____ Electromechanic - right side

N° programs _____ /

Programmable cooking steps _____ /

Pre-heating temperature _____ /

Pre-heating function _____ /

Door _____ Right side opening

_____ Ventilated

_____ Inspectionable glass

Modularity _____ /

Feet _____ Adjustable

Optionals

Condensation hood _____ MKKC 711 S

Kit for overlapping ovens _____ MKS 11

Tables _____ MKTS 11

_____ MKT 11 D

Other accessories _____ Available in the dedicated section

MKF 711 S



Forno elettrico combinato
convezione vapore 7 teglie 1/1 GN
con pannello elettromeccanico
Electric combi oven 7 trays 1/1 GN
with electromechanic panel



Plus

Su richiesta in fase d'ordine	Voltaggio (V) : AC 220/230 3 PH
Cerniere porta regolabili	Porta apertura laterale sx *
* aggiunta 300 € su prezzo di listino	

Dotazione di serie

Imballo cartone+pallet (LxPxH mm)	790 x 905 x 1016 mm
Supporti laterali	1dx + 1sx
Cavo	Trifase+neutro [5G 2,5]-L=1600 mm
Predisposizione lavaggio manuale	
Vaschetta raccogli condensa con scarico su porta	
Cerniera con bloccoporta per aperture regolate a 60°, 90°, 120°, 180°	

Dimensioni

Dimensioni (LxPxH mm)	730 x 855 x 850
Peso (kg)	78,8
Passo guide (mm)	68

Caratteristiche elettriche

Potenza elettrica (kW)	10,4
Frequenza (Hz)	50 (60 su richiesta)
Voltaggio (V)	AC 380/400 3N
N° motori	2 bidirezionali
Generatore di vapore (kW)	/
Protezione acqua	IPX4

Caratteristiche funzionali

Alimentazione	Elettrico
Capacità	N° 7 teglie/griglie 1/1 GN
Cottura	Ventilata
Vapore	Diretta con regolazione attraverso selettore a manopola (5 steps)
Camera di cottura	Acciaio AISI 304
Temperatura	100 - 270 °C
Controllo temperatura	Termostato
Pannello comandi	Elettromeccanico - laterale dx
N° programmi	/
Fasi programmabili	/
Temperatura preimpostata	/
Preriscaldamento	/
Porta	Apertura laterale dx Ventilata Vetro ispezionabile
Sovrapponibile	Sì
Piedini	Regolabili

Accessori

Cappa aspirazione	MKKC 711 S
Kit di sovrapposizione forni	MKS 11 MKST 711
Tavoli	MKTS 11 MKT 11 D
Altri accessori	Consultabili nella sezione dedicata



Plus

Available on request at the order	Voltage (V) : AC 220/230 3 PH
Adjustable door hinges	Left side opening door *
* addition of 300 € on the price list	

Equipment

Cardboard box dimensions with pallet (WxDxH mm)	790 x 905 x 1016 mm
Lateral supports	1 right + 1 left
Cable	Three-phase+neutral [5G 2,5]-L=1600 mm
Manual washing predisposition	
Condensate collection bowl, with drain on door	
Hinge with door locking for openings adjusted at 60°, 90°, 120°, 180°	

Dimensional features

Dimensions (WxDxH mm)	730 x 855 x 850
Weight (kg)	78,8
Distance between rack rails (mm)	68

Electrical features

Power supply (kW)	10,4
Frequency (Hz)	50 (60 on demand)
Voltage (V)	AC 380/400 3N
N° motors	2 bidirectionals
Boiler (kW)	/
Protection against water	IPX4

Functional features

Power	Electricity
Capacity	N° 7 trays/grids 1/1 GN
Type of cooking	Ventilated
Steam	Direct steam controlled by knob (5 levels)
Cooking chamber	AISI 304 stainless steel
Temperature	100 - 270 °C
Temperature control	Thermostat
Control panel	Electromechanic - right side
N° programs	/
Programmable cooking steps	/
Pre-heating temperature	/
Pre-heating function	/
Door	Right side opening Ventilated Inspectionable glass
Modularity	Yes
Feet	Adjustable

Optionals

Condensation hood	MKKC 711 S
Kit for overlapping ovens	MKS 11 MKST 711
Tables	MKTS 11 MKT 11 D
Other accessories	Available in the dedicated section

MKF 1064 S



Forno elettrico combinato
convezione vapore 10 teglie 600 x 400 mm
con pannello elettromeccanico
Electric combi oven 10 trays 600 x 400 mm
with electromechanic panel



Plus		Plus	
Su richiesta in fase d'ordine		Available on request at the order	
Cerniere porta regolabili		Adjustable door hinges	
Voltaggio (V) : AC 220/230 3 PH Porta apertura laterale sx * MKF 1016 S con supporti bivalenti **		Voltage (V) : AC 220/230 3 PH Left side opening door * MKF 1016 S with bivalent supports **	
* aggiunta 300 € su prezzo di listino ** aggiunta 200 € su prezzo di listino		* addition of 300 € on the price list ** addition of 200 € on the price list	
Dotazione di serie		Equipment	
Imballo cartone+pallet (LxPxH mm)		Cardboard box dimensions with pallet (WxDxH mm)	
Supporti laterali		Lateral supports	
Cavo		Cable	
Predisposizione lavaggio manuale		Manual washing predisposition	
Vaschetta raccogli condensa con scarico su porta		Condensate collection bowl, with drain on door	
Cerniera con blocco porta per aperture regolate a 60°, 90°, 120°, 180°		Hinge with door locking for openings adjusted at 60°, 90°, 120°, 180°	
Dimensioni		Dimensional features	
Dimensioni (LxPxH mm)		Dimensions (WxDxH mm)	
Peso (kg)		Weight (kg)	
Passo guide (mm)		Distance between rack rails (mm)	
Caratteristiche elettriche		Electrical features	
Potenza elettrica (kW)		Power supply (kW)	
Frequenza (Hz)		Frequency (Hz)	
Voltaggio (V)		Voltage (V)	
N° motori		N° motors	
Generatore di vapore (kW)		Boiler (kW)	
Protezione acqua		Protection against water	
Caratteristiche funzionali		Functional features	
Alimentazione		Power	
Capacità		Capacity	
Cottura		Type of cooking	
Vapore		Steam	
Camera di cottura		Cooking chamber	
Temperatura		Temperature	
Controllo temperatura		Temperature control	
Pannello comandi		Control panel	
N° programmi		N° programs	
Fasi programmabili		Programmable cooking steps	
Temperatura preimpostata		Pre-heating temperature	
Preriscaldamento		Pre-heating function	
Porta		Door	
Sovrapponibile		Modularity	
Piedini		Feet	
Accessori		Optionals	
Cappa aspirazione		Condensation hood	
Kit di sovrapposizione forni		Kit for overlapping ovens	
Tavoli		Tables	
Lievitatore		Proofer	
Altri accessori		Other accessories	

Boiling Tops





Electric Boiling Tops



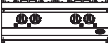






7865.N1.40903.20

7865.N1.12903.21

2 MM MONOBLOCK COOKTOP		NEW GENERATION BRASS BURNERS		FLAME FAILURE SAFETY					
	CODE	BURNER	L	W	H	BURNER POWER	TOTAL POWER	VOLTAGE	
	7865.N1.40903.20	 2	400	900	280	6 + 10 kW	16 kW	-	
	7865.N1.80903.20	 4	800	900	280	2 x 6 + 2 x 10 kW	32 kW	-	
	7865.N1.80903.20P	 4	800	900	280	4 x 10 kW	40 kW	-	
	7865.N1.12903.20	 6	1200	900	280	3 x 6 + 3 x 10 kW	48 kW	-	
	7865.N1.40903.21	 2	400	900	280	2x4 kW	8 kW	400 V 3 NPE 50/60 Hz	
	7865.N1.80903.21	 4	800	900	280	4x4 kW	16 kW	400 V 3 NPE 50/60 Hz	
	7865.N1.12903.21	 6	1200	900	280	6x4 kW	24 kW	400 V 3 NPE 50/60 Hz	

Wok Burners





2 MM

MONOBLOCK COOKTOP

FLAME

FAILURE

SAFETY

High power cast iron burners

Durable and strong cast iron cooking ring designed to meet heavy load

Removable cooking ring ensures easier cleaning on the top

Removable drip tray under the burners for easy cleaning



	CODE	BURNER	L	W	H	POWER
	7865.N1.40903.WK	 1	400	900	280	14 kW
	7865.N1.80903.WK	 2	800	900	280	28 kW

7865.N1.40903.WK

2 mm thick deep drawn stainless steel work top	Indirect Boiling pans
External valve to evacuate manually excess air accumulated in the jacket during heating phase.	Uniformly heated in the base and side walls of the pan by integrally generated saturated steam at a temperature of 110°C and a pressure of 0,4 bar in the jacket.
Round or rectangular monoblock boiling pan suitable for cooking, sautéing and poaching	Safety valve with manometer to avoid overpressure of the steam
Double skin lid with counter balanced mechanism for easy opening	Direct or indirect heating systems
High quality thermal insulation of the pan for energy saving	Solenoid valve and chromed swivel tap on top to refill with hot and cold water
Energy regulation through a control knob	Electronic ignition system visually controlled by indicator lamp on the front of gas models
Micro perforated high performance stainless steel burners with flame failure device on gas models	Incoloy armored heating elements fitted inside the jacket cavity base with safety thermostat on electric models
2" chrome-plated draining valve with large athermic handle	

Boiling Pans



	CODE		L	W	H	VOLTAGE	CAPACITY	HEATING	POWER
	7855.00300.01		1100	1362	895	230 V/NPE 50/60 Hz	300 lt	Indirect	40 kW
	7855.00400.01		1100	1370	1020	230 V/NPE 50/60 Hz	400 lt	Indirect	45 kW
	7855.00500.01		1300	1596	967	230 V/NPE 50/60 Hz	500 lt	Indirect	56 kW
	7855.00300.02		1100	1235	896	400 V/3 NPE 50/60 Hz	300 lt	Indirect	27 kW
	7855.00400.02		1100	1235	1020	400 V/3 NPE 50/60 Hz	400 lt	Indirect	36 kW
	7855.00500.02		1300	1436	967	400 V/3 NPE 50/60 Hz	500 lt	Indirect	45 kW



7855.00300.02

	CODE		L	W	H	VOLTAGE	CAPACITY	HEATING	POWER
	7855.N1.80908.01		800	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	100 lt	Indirect	22 kW
	7855.N1.80908.02		800	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	150 lt	Indirect	22 kW
	7855.N1.10908.03		1000	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	250 lt	Indirect	33 kW
	7855.N1.80908.11		800	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	100 lt	Direct	22 kW
	7855.N1.80908.12		800	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	150 lt	Direct	22 kW
	7855.N1.10908.13		1000	900	850	230 V/NPE 50/60 Hz	250 lt	Direct	33 kW
	7855.N1.80908.04		800	900	850	400 V/3 NPE 50/60 Hz	100 lt	Indirect	18 kW
	7855.N1.80908.05		800	900	850	400 V/3 NPE 50/60 Hz	150 lt	Indirect	18 kW
	7855.N1.10908.07		1000	900	850	400 V/3 NPE 50/60 Hz	250 lt	Indirect	27 kW



7855.N1.80908.01

	CODE		L	W	H	VOLTAGE	CAPACITY	HEATING	POWER
	7855.N1.10118.13		1000	1100	850	230 V/NPE 50/60 Hz	250 lt	Direct	33 kW
	7855.N1.10118.03		1000	1100	850	230 V/NPE 50/60 Hz	250 lt	Indirect	33 kW
	7855.N1.10118.07		1000	1100	850	400 V/3 NPE 50/60 Hz	250 lt	Indirect	27 kW



7855.N1.10118.13

Bratt Pans



Optional 10 mm thick duomat cooking surface with the combination of 2 different stainless steel for better thermal stability available on request

Rounded corners for ease of cleaning

Electronic ignition system visually controlled by indicator lamp on the front of gas models

Safety system to cut off gas and heating if the pan is raised

Safety thermostat to avoid overheating

Thermostatic temperature control between 50-300°C on gas models and 50-300°C on electric models

High quality thermal insulation for limited heat radiation and low energy consumption

Double skin lid with counter balanced mechanism for easy opening

Manual wheel-operated or optional electrically controlled tilt mechanism

Chromed swivel tap on top to refill with hot or cold water.

Even heat distribution with armored heating elements under the cooking surface on electric models



	CODE		L	W	H	CAPACITY	POWER	VOLTAGE
	7867.N1.80908.01		800	900	850	80 lt.	20 kW	230 V / NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.10908.02		1000	900	850	100 lt.	24 kW	230 V / NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.12908.03		1200	900	850	130 lt.	30 kW	230 V / NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.16908.14		1600	900	850	205 lt.	44 kW	400 V / 3 NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.80908.04		800	900	850	80 lt.	9 kW	400 V / 3 NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.10908.05		1000	900	850	100 lt.	12 kW	400 V / 3 NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.12908.06		1200	900	850	130 lt.	15 kW	400 V / 3 NPE 50 / 60 Hz
	7867.N1.16908.18		1600	900	850	205 lt.	21 kW	400 V / 3 NPE 50 / 60 Hz



7867.N1.80908.04

External Boiling Pan



Stainless steel body

Height adjustable legs

Available in 200, 400 and 500 liters capacity

Counter-balanced double skin stainless steel pressure lid with safety valve

Silicone gasket with lid lock for a perfect seal

Safety valve with manometer to avoid overpressure of the steam in the jacket

Articulated spout on the worktop with for filling the boiling pan

2" chrome-plated draining valve with large athermic handle

High quality thermal insulation of the pan for energy saving



7855.00500.00

	CODE		CAPACITY	STEAM CONSUMPTION	DISCHARGE VALVE DIA.	MAXIMUM PRESSURE LEVEL	STEAM INLET CON.	STEAM OUTLET CON.	WATER INLET CON. (Ø)	DIMENSIONS
	7855.00500.00		500 l	90 kg./h	2"	40	1 ½"	3/4"	3/4"	1208 x 1020
	7855.00400.00		400 l	80 kg./h	2"	40	1 ½"	3/4"	3/4"	1005 x 1100
	7855.00200.00		200 l	60 kg./h	2"	40	1 ½"	3/4"	3/4"	-

ADDOLCITORI D'ACQUA MANUALI SERIE LT

Il modello LT è provvisto di due rubinetti a sfera realizzati in ottone, l'uno posto in corrispondenza dell'acqua in entrata, l'altro di quella in uscita. Sono disponibili diversi tipi di attacchi per l'allacciamento idrico: da 3/8"G o da 3/4"G.

La serie LT è composta da 5 modelli:

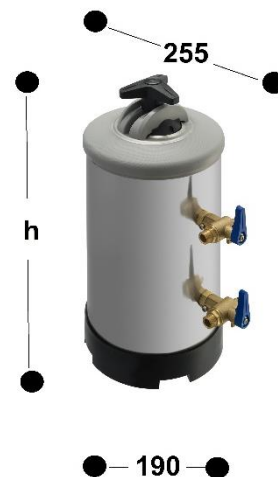
LT5 – LT8 – LT12 – LT16 – LT20



LITRI DI ACQUA ADDOLCITA IN BASE ALLA DUREZZA						
°f	20	30	40	50	60	Capacità Ciclica m ³ .°f
°d	11	16	22	28	33	
ppm CaCO ₃	200	300	400	500	600	
LT 5	1050	700	525	420	350	21.0
LT 8	1680	1120	840	672	560	33.6
LT 12	2520	1680	1260	1008	840	50.4
LT 16	3360	2240	1680	1344	1120	67.2
LT 20	4200	2800	2100	1680	1400	84.0



DATI TECNICI					
Modello	LT 5	LT 8	LT 12	LT 16	LT 20
Altezza tot. h	300	400	500	600	900
Altezza ingr. (A)	160	230	330	430	730
Altezza usc. (B)	115	115	115	115	115
Peso Kg	5	7,5	9,5	12	19
Capacità	5	8	12	16	20
Vol. resina	3,5	5,6	8,4	11,2	14
Sale salamoia	0.5 Kg	1.0 Kg	1.5 Kg	2.0 Kg	2.5 Kg



CARATTERISTICHE TECNICHE

Pressione acqua d'alimento 0.1 – 0.8 MPa (1-8 bar)

Portata nominale 1000 l/h

Temperatura ambiente 4°C – 35°C

Attacchi allacciamento idrico 3/8" G - 3/4" G

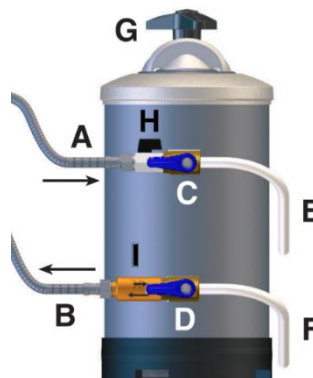
CARATTERISTICHE D'ACQUA D'ALIMENTO

L'acqua d'alimento deve:

- Essere potabile e limpida
- Avere una temperatura compresa tra 6°C e 25°C
- Avere una durezza inferiore a 900 ppm CaCO₃ (90°f)

SCHEMA INSTALLAZIONE

- A- Tubo entrata dell'acqua
- B- Tubo di uscita dell'acqua
- C- Rubinetto di entrata
- D- Rubinetto di uscita
- E- Tubo di scarico
- F- Tubo di rigenerazione
- G- Manopola tappo
- H- Rubinetto della rete idrica
- I- Valvola di non ritorno



COLLEGAMENTO ALLA RETA IDRICA

Tra la rete idrica e l'addolcitore deve essere installato, a cura dell'utente, un rubinetto che permetta di interrompere il passaggio d'acqua in caso di necessità (H) ed una valvola di ritegno (I) per evitare ritorni di pressione.

L'ADDOLCITORE È ADATTO PER

Macchine per caffè
Lavabicchieri e lavastoviglie
Distributori automatici
Forni professionali
Fabbricatori di ghiaccio



Per ulteriori informazioni scrivi a info@devecchigaetano.com

NORME DI SICUREZZA IGIENICA E SPERIMENTALE ICIM

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a sperimentazione da parte di ICIM s.p.a. Istituto di Certificazione Italiano per la Meccanica presso il proprio laboratorio accreditato, al fine di certificare la conformità delle seguenti normative:

- **Reg. n.1935/2004/CE** prodotti e componenti a contatto con alimenti MOCA.
- **D.M. n. 174/2004** prodotti e componenti utilizzati a contatto con acqua potabile.

Si rende **NECESSARIO** per le riparazioni e la manutenzione ordinaria e straordinaria l'utilizzo di ricambi originali per garantire la sicurezza igienica e prestazionale.



CODICI ORDINAZIONE:

DVN511003 = ADDOLCITORE LT5 ATT. 3/8"G
DVL511003 = ADDOLCITORE LT5 ATT. 3/4"G

DVN111103 = ADDOLCITORE LT8 ATT. 3/8"G
DVL111103 = ADDOLCITORE LT8 ATT. 3/4"G

DVN211103 = ADDOLCITORE LT12 ATT. 3/8"G
DVL211103 = ADDOLCITORE LT12 ATT. 3/4"G

DVN311103 = ADDOLCITORE LT16 ATT. 3/8"G
DVL311103 = ADDOLCITORE LT16 ATT. 3/4"G

DVN411103 = ADDOLCITORE LT20 ATT. 3/8"G
DVL411103 = ADDOLCITORE LT20 ATT. 3/4"G



Ref. Certif. No.

DE 3 - 18095

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE**
CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product

Electric ovens

Name and address of the applicant

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11
35010 BORGORICCO PD, ITALY

Name and address of the manufacturer

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11, 35010 BORGORICCO PD, ITALY

Name and address of the factory

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11, 35010 BORGORICCO PD, ITALY

Ratings and principal characteristics

Rated voltage:	See Attachment
Rated power:	See Attachment
Rated frequency:	50/60 Hz
Protection class:	I
Degree of protection:	IPX3
Rated water pressure:	100-200 kPa (1.0 - 2.0 bar)

Trade mark (if any)

EKA

Model/type Ref.

EKF 1111 EV UD, EKF 1016 EV UD, EKF 1111 E UD,
EKF 1064 E UD, EKF 1016 E UD, EKF 711 EV,
EKF 616 EV, EKF 711 E UD, EKF 664 E UD,
EKF 616 E UD, EKF 711.3 E UD, EKF 664.3 E UD,
EKF 616.3 E UD, EKF 523 E UD, EKF 411 D UD,
EKF 464 D UD, EKF 416 D UD, EKF 411 D AL UD,
EKF 464 D AL UD, EKF 416 D AL UD, EKF 311 D UD,
EKF 364 D UD, EKF 316 D UD, EKF 443 D UD,
EKF 423 D UD, EKF 423 D AL UD, EKF 411 D, EKF 464 D,
EKF 416 D, EKF 411.3 D, EKF 464.3 D, EKF 416.3 D,
EKF 621 E UD, EKF 1021 E UD

Additional information (if necessary)

Certificate DE 3 - 17804 issued 2016-11-29 is replaced by this
version due to technical changesA sample of the product was tested and found
to be in conformity withIEC 60335-1:2010
IEC 60335-1:2010/AMD1:2013
IEC 60335-2-42:2002
IEC 60335-2-42:2002/AMD1:2008as shown in the Test Report Ref. No.
which forms part of this certificate

068-16003-100

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**

Date,

2017-07-03
CB 17 06 70536 017

Domenico Pignataro



TÜV SÜD Product Service GmbH · Certification Body · Ridlerstrasse 65 · D-80339 München

Product Service

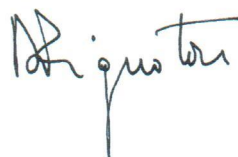
Attachment CB Report Reference No: 068-16003-100

Models	Rated Voltage	Rated Power
EKF 1111 EV UD, EKF 1016 EV UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	23.5 kW
EKF 1111 E UD, EKF 1064 E UD, EKF 1016 E UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	16 kW
EKF 711 EV, EKF 616 EV	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	11.4 kW
EKF 711 E UD, EKF 664 E UD, EKF 616 E UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ 220 VAC or 230 VAC	8.4 kW
EKF 711.3 E UD, EKF 664.3 E UD, EKF 616.3 E UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	10.4 kW
EKF 523 E UD	220 VAC or 230 VAC	3.2 kW
EKF 411 D UD, EKF 464 D UD, EKF 416 D UD EKF 411 D AL UD, EKF 464 D AL UD, EKF 416 D AL UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	6.4 kW
EKF 311 D UD, EKF 364 D UD, EKF 316 D UD	220 VAC or 230 VAC	3.7 kW or 3.2 kW
EKF 443 D UD	220 VAC or 230 VAC	3.2 kW
EKF 423 D UD, EKF 423 D AL UD	220 VAC or 230 VAC	2.9 kW

Date, 2017-07-03

CB 17 06 70536 017

Signature:



Domenico Pignataro



Product Service

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstrasse 65 • D-80339 München

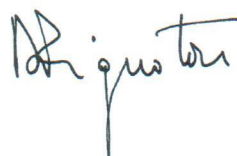
Attachment CB Report Reference No: 068-16003-100

Models	Rated Voltage	Rated Power
EKF 411 D, EKF 464 D, EKF 416 D	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	3.4 kW
EKF 411.3 D, EKF 464.3 D, EKF 416.3 D	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	5.2 kW
EKF 621 E UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	18.3 kW
EKF 1021 E UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	27.6 kW

Date, 2017-07-03

CB 17 06 70536 017

Signature:



Domenico Pignataro



Product Service

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstrasse 65 • D-80339 München



Ref. Certif. No.

DE 3 - 18096

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEMESYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC**CB TEST CERTIFICATE**
CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product

Electric ovens

Name and address of the applicant

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11
35010 BORGORICCO PD, ITALY

Name and address of the manufacturer

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11, 35010 BORGORICCO PD, ITALY

Name and address of the factory

TECNOEKA S.R.L.
VIA MARCO POLO 11, 35010 BORGORICCO PD, ITALY

Ratings and principal characteristics

Rated voltage:	See Attachment
Rated power:	See Attachment
Rated frequency:	See Attachment
Protection class:	I
Degree of protection:	IPX3
Rated water pressure:	100-200 kPa (1.0 - 2.0 bar)

Trade mark (if any)

EKA

Model/type Ref.

EKF 1111 UD, EKF 1064 UD, EKF 1016 UD,
EKF 711 UD, EKF 664 UD, EKF 616 UD, EKF 664 P,
EKF 616 P, EKF 411 UD, EKF 464 UD, EKF 416 UD,
EKF 411 AL UD, EKF 464 AL UD, EKF 416 AL UD,
EKF 464 P, EKF 416 P, EKF 464 AL P, EKF 416 AL P,
EKF 523 UD, EKF 311 UD, EKF 364 UD, EKF 316 UD,
EKF 423 UD, EKF 411, EKF 464, EKF 416, EKF 411.3,
EKF 464.3, EKF 416.3, EKF 411.3 GRILL, EKF 464.3 GRILL,
EKF 416.3 GRILL, EKF 423, EKF 423 U, EKF 423 AL,
EKF 423 M, EKF 412 U S, EKF 412, EKF 412 U, EKF 412 AL,
EKF 412 AL U, EKF 464CL, EKF 621 UD, EKF 1021 UD,
EKF 2011 UD, EKF 1664 UD

Additional information (if necessary)

Certificate DE 3 - 17805 issued 2016-11-29 is replaced by this
version due to technical changesA sample of the product was tested and found
to be in conformity withIEC 60335-1:2010
IEC 60335-1:2010/AMD1:2013
IEC 60335-2-42:2002
IEC 60335-2-42:2002/AMD1:2008as shown in the Test Report Ref. No.
which forms part of this certificate

068-16004-100

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme **National de Certification**

Date,

2017-07-03
CB 17 06 70536 018

Domenico Pignataro



TÜV SÜD Product Service GmbH · Certification Body · Ridlerstrasse 65 · D-80339 München

Product Service

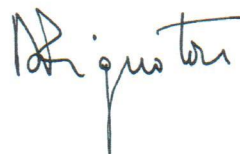
Attachment CB Report Reference No: 068-16004-100

Models	Rated Voltage	Rated Frequency	Rated Power
EKF 1111 UD, EKF 1064 UD, EKF 1016 UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	50 Hz or 60 Hz	16 kW
EKF 711 UD, EKF 664 UD, EKF 616 UD EKF 664 P, EKF 616 P	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ 220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	8.4 kW
EKF 411 UD, EKF 464 UD, EKF 416 UD EKF 411 AL UD, EKF 464 AL UD, EKF 416 AL UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	6.4 kW
EKF 464 P, EKF 416 P, EKF 464 AL P, EKF 416 AL P	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	6.2kW
EKF 523 UD	220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	3.2 kW
EKF 311 UD, EKF 364 UD, EKF 316 UD,	220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	3.7 kW or 3.2 kW
EKF 423 UD	220 VAC or 230 VAC	50 Hz or 60 Hz	2.9 kW
EKF 411, EKF 464, EKF 416	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	3.4 kW
EKF 411.3, EKF 464.3, EKF 416.3	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	5.2 kW
EKF 411.3 GRILL, EKF 464.3 GRILL, EKF 416.3 GRILL	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	5.2 kW

Date, 2017-07-03

CB 17 06 70536 018

Signature:



Domenico Pignataro



Product Service

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstrasse 65 • D-80339 München

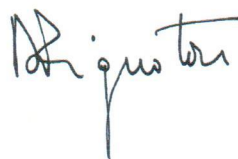
Attachment CB Report Reference No: 068-16004-100

Models	Rated Voltage	Rated Frequency	Rated Power
EKF 423, EKF 423 U, EKF 423 AL	220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	2.8 kW
EKF 423 M	220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	2.6 kW or 2.8kW
EKF 412 U S, EKF 412, EKF 412 U, EKF 412 AL, EKF 412 AL U,	220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	2.6 kW
EF464CL	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 380 VAC 2N or 400 VAC 2N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~ or 220 VAC or 230 VAC	50/60Hz	3.4 kW
EKF 621 UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	50 Hz or 60 Hz	18.3 kW
EKF 1021 UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	50 Hz or 60 Hz	27.6 kW
EKF 2011 UD, EKF 1664 UD	380 VAC 3N or 400 VAC 3N or 220 VAC 3~ or 230 VAC 3~	50 Hz or 60 Hz	30 kW

Date, 2017-07-03

CB 17 06 70536 018

Signature:



Domenico Pignataro



Product Service

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstrasse 65 • D-80339 München

CERTIFICATO DI SISTEMA DI GESTIONE

Certificato n.:
197591-2016-AHSO-ITA-ACCREDIA

Data Prima Emissione:
03 dicembre 2019

Validità:
31 Maggio 2025 – 30 Maggio 2028

Si certifica che il sistema di gestione di

TECNOEKA S.r.l.

Via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco (PD) - Italia

e i siti come elencati nell'Appendice che accompagna questo certificato

È conforme allo Standard:

ISO 45001:2018

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

Progettazione, produzione e gestione dell'assistenza attraverso le fasi di lavorazione della lamiera e assemblaggio di forni, cucine, lievitori, fornelloni, cappe e accessori per utilizzo professionale nei seguenti settori: gastronomia, panetteria, pasticceria e snack (IAF 18)

Luogo e Data:
Vimercate (MB), 16 Maggio 2025



SGQ N° 003 A
SGA N° 003 D
SGE N° 007 M
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P
PRD N° 003 B
PRS N° 094 C
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GIG, LAB e LAT, di MLA IAF
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione:
DNV - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy



Claudia Baroncini
Management Representative

Appendice al Certificato

TECNOEKA S.r.l.

I siti inclusi nella certificazione sono i seguenti:

Nome del sito	Indirizzo del sito	Scopo del Sito
TECNOEKA S.r.l.	Via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco (PD) - Italia	Progettazione, produzione e gestione dell'assistenza attraverso le fasi di lavorazione della lamiera e assemblaggio di forni, cucine, lievitori, fornelloni, cappe e accessori per utilizzo professionale nei seguenti settori: gastronomia, panetteria, pasticceria e snack
TECNOEKA S.r.l.	Via Marco Polo, 5 - 35010 Borgoricco (PD) - Italia	Stoccaggio dei prodotti finiti
TECNOEKA S.r.l.	Via L. Da Vinci, 5 - 35010 Borgoricco (PD) - Italia	Deposito imballaggi

CERTIFICATO DI SISTEMA DI GESTIONE

Certificato n.:
146065-2013-AQ-ITA-ACCREDIA

Data Prima Emissione:
28 dicembre 2004

Validità:
21 dicembre 2022 – 20 dicembre 2025

Si certifica che il sistema di gestione di

TECNOEKA S.r.l.

Via Marco Polo, 11 - 35010 Borgoricco (PD) - Italia

È conforme allo Standard:

ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

Progettazione, produzione e gestione dell'assistenza di forni, cucine, lievitori, fornelloni, cappe e accessori per utilizzo professionale nei seguenti settori: gastronomia, panetteria, pasticceria e snack (IAF: 18)

Luogo e Data:
Vimercate (MB), 28 novembre 2022



SGQ N° 003 A
SGA N° 003 D
SGE N° 007 M
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P
PRD N° 003 B
PRS N° 094 C
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GIG, LAB e LAT, di MLA IAF
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione:
DNV - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy



Claudia Baroncini
Management Representative



WaterMark

Certificate of Conformity

Australian Certification Services Pty Ltd grants to the WaterMark Approved User:

TecnoEKA Srl

Trading as TecnoEKA Srl

the right to use the WaterMark as shown above in conjunction with the Certificate No. on product/s as identified in the WaterMark Schedule and as listed on the WaterMark database www.abcb.gov.au/Product-Certification/WaterMark-Certification-Scheme which have been shown to comply with the appropriate Applicable Specification referred to below and as amended from time to time. The WaterMark User is granted a licence to use the WaterMark subject to the rules governing the use of the WaterMark.

Product Type: Commercial Steam Ovens
Product Use: Commercial Appliances
Brand: eka
Certification Specification/s: WMTS 101:2016 Appliances (low hazard rating)

Paul Greig
General Manager

Issue Date: 17th June 2019
Initial Issue Date: 17th June 2019
Expiry Date: 16th June 2024

Certificate No.: 23378

This Certificate is issued by a JAS-ANZ accredited certification body. The ABCB and JAS-ANZ do not in any way warrant, guarantee or represent that the product the subject of this Certificate conforms to the WaterMark Certification Scheme Rules, nor accepts any liability arising out of the use of the product. The ABCB disclaims to the extent permitted by law, all liability (including negligence) for claims of losses, expenses, damages and costs arising as a result of the use of the product(s) referred to in this Certificate. The WaterMark Certification Scheme is a conformity assessment scheme based on ISO/IEC 17067. This Certificate may only be reproduced in its entirety



WaterMark Certification Schedule

The WaterMark User	TecnoEKA Srl 11 Via Marco Polo Borgoricco 35010 Padova ITALY Website: www.tecnoeka.com
Certificate Number	23378
Evaluation Specification/s:	WMTS 101:2016 Appliances (low hazard rating)

Product Listing

Model Identification	Model Name	Brand Name	Product Description
MKF711 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 7 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF711 VTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 7 Trays with Boiler and Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF464 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 4 Trays Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF416 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 4 Trays Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF511 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 5 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF664 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 6 Trays Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve

Model Identification	Model Name	Brand Name	Product Description
MKF616 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 6 Trays Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF611 CTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 6 Trays Touch Screen Display Compact Width 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF611 VCTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 6 Trays with Boiler and Touch Screen Display Compact Width 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF623 CTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 6 Trays Touch Screen Display Compact Width 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1064 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 10 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1016 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 10 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1011 CTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 10 Trays with Touch Screen Display Compact Width 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1011 VCTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 10 Trays with Boiler and Touch Screen Display Compact Width 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve



Model Identification	Model Name	Brand Name	Product Description
MKF1111 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 11 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1111 VTS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 11 Trays with Boiler and Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF1664 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 16 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve
MKF2011 TS	Millenium TS	eka	Commercial Electric Combi Oven 20 Trays with Touch Screen Display 220/230V 50/60 Hz Min./Max. Operating Pressure 100/200kPa Installed with Integral Dual CV and Pressure Reducing Valve





AT UYGUNLUK BEYANNAMESİ
DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC/EN 17050-1

Dosya No:

File No : DOF.OSOE.01.V0

Üretici Ünvanı

Manufacturer Name : ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

Üretim Adresi

Manufacturer Address : Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
Büyükkçekmece / İstanbul – TÜRKİYE

Ürün Açıklaması

Product Name : SET ÜSTÜ OCAK-ELEKTRİKLİ
: COOKER(BOILING TOP) -ELECTRICAL

Modeller Models:	OSOE 4070 OSOE 8070 OSOE 4070E OSOE 8070E	OSOE 4090 OSOE 8090 OSOE 12090 OSOE 4090E OSOE 8090E	OSOE 4070 ST (SOLID TOP) OSOE 8070 ST (SOLID TOP)	OSOE 4090 ST (SOLID TOP) OSOE 8090 ST (SOLID TOP)	OSOE 4060 OSOE 6060	OSO 4040 OSO 4040.1	OSO 4075 OSO 4075.1 OSO 4075 5.2
---------------------	--	--	--	--	------------------------	------------------------	--

AT Direktiflerine Uygunluk:

conforms to the following Directives:

2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directives

2015/863/EU RoHS Direktifi (2011/65/EU'daki Eklil'deki değişiklikler dahil)

2015/863/EU RoHS Directive (amending Annex II to EU-2011/65/EU)

Harmonize Standartlara Uygunluk:

and conforms to the following Standards:

EN 60335-1, EN 60335-2-36

EN 55014-1, EN 55014-2

Tanımladığımız ürünlerin yukarıda ifade edilen standartlara ve yönetmeliğe uygun olduğunu beyan ederiz.

We declare that, the appliances are produced in accordance with the above standards and directives.

İmza

Signature

:

Adı ve Soyadı

Name and Surname

:

Murat HACI

Onaylayanın Ünvanı

Details of Signatory

:

Arge Müdürü
R&D Manager

Tarih

Date

:

02.11.2022

Firma Kaşe/Onay

Company stamp

:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
Adres: Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
B. Çekmece-İstanbul-Büyükmükellefler V.D. 7080013433



AT UYGUNLUK BEYANNAMESİ
DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC/EN 17050-1

Dosya No:

File No : DOF.OTEI.01.V0

Üretici Ünvanı

Manufacturer Name : ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

Üretim Adresi

Manufacturer Address : Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
Büyükkçekmece / İstanbul – TÜRKİYE

Ürün Açıklaması

Product Name : KAYNATMA TENCERESİ / DEVRİLİR KAYNATMA TENCERESİ-ELEKTRİKLİ

Product Name : BOILING PAN / TILTING BOILING PAN-ELECTRICAL

	KAYNATMA TENCERELERİ BOILING PANS (WITHOUT TILTING SYSTEM / DEVİRME SİTEMİ OLMAYAN)	DEVİRİLİR KAYNATMA TENCERELERİ TILTING BOILING PANS
Modeller Models:	OTEI 60 OTEI 80 OTEI 100 OTEI 150 OTEI 250 OTEIR 250 OTEI 320 OTEI 300 OTEI 400 OTEI 500 OKTEI 500	OTEID 100 OTEID 150 OTEID 200 OTEID 250 OTEID 300 OTEID 400 OTEID 500

AT Direktiflerine Uygunluk:

conforms to the following Directives:

2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directives

2015/863/EU RoHS Direktifi (2011/65/EU'daki Eklil'deki değişiklikler dahil)

2015/863/EU RoHS Directive (amending Annex II to EU-2011/65/EU)

Harmonize Standartlara Uygunluk:

and conforms to the following Standards:

EN 60335-1, EN 60335-2-47

EN 55014-1, EN 55014-2

Tanımladığımız ürünlerin yukarıda ifade edilen standartlara ve yönetmeliğe uygun olduğunu beyan ederiz.

We declare that, the appliances are produced in accordance with the above standards and directives.

İmza

Signature

:



Adı ve Soyadı

Name and Surname

:

Murat HACI

Onaylayanın Ünvanı

Details of Signatory

:

Ar-Ge Müdürü
R&D Manager

Tarih

Date

:

12.04.2021

Firma Kaşe/Onay

Company stamp

:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN.VE TİC. A.Ş.
Adres: Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
Büyükkçekmece-İstanbul-Büyükmükellefler V.D: 7080013433



AT UYGUNLUK BEYANNAMESİ
DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC/EN 17050-1

Dosya No:

File No : DOF.OTE.01.V0

Üretici Ünvanı

Manufacturer Name : ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

Üretim Adresi

Manufacturer Address : Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
Büyükkçekmece / İstanbul – TÜRKİYE

Ürün Açıklaması

Product Name : DEVRİLİR TAVA-ELEKTRİKLİ
: TILTING BRATT PAN-ELECTRICAL

	DEVİRİLİR TAVALAR TILTING BRATT PANS (MANUEL DEVİRME SİTEMİ / MANUEL TILTING SYSTEM)	DEVİRİLİR TAVALAR TILTING BRATT PANS (MOTORLU DEVİRME SİTEMİ / TILTING SYSTEM WITH MOTOR)
Modeller Models:	OTE 50 OTE 80 OTE 100 OTE 130 OTE 205	OTME 50 OTME 80 OTME 100 OTME 130 OTMEH 175 OTME 205

AT Direktiflerine Uygunluk:

conforms to the following Directives:

2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi

2014/35/EU Low Voltage Directive

2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directives

2015/863/EU RoHS Direktifi (2011/65/EU'daki Eklil'deki değişiklikler dahil)

2015/863/EU RoHS Directive (amending Annex II to EU-2011/65/EU)

Harmonize Standartlara Uygunluk:

and conforms to the following Standards:

EN 60335-1, EN 60335-2-39

EN 55014-1, EN 55014-2

Tanımladığımız ürünlerin yukarıda ifade edilen standartlara ve yönetmeliğe uygun olduğunu beyan ederiz.

We declare that, the appliances are produced in accordance with the above standards and directives.

İmza

Signature

:

Adı ve Soyadı

Name and Surname

:

Murat HACI

Onaylayanın Ünvanı

Details of Signatory

:

Ar-Ge Müdürü
R&D Manager

Tarih

Date

:

09.06.2023

Firma Kaşe/Onay

Company stamp

:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN.VE TİC. A.Ş.
Adres: Cumhuriyet Mah. Eski Hadımköy Yolu Cad. No:8
B Çekmece-İstanbul-Büyükkçekmece V.D. 7080013433



TÜRKAK BDS NO
YS-7ABC-C932

KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ bu belge ile

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager V.

AKDOĞAN BULUT

Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

KY-1161-03/KG-99/09-R15

Belge Tarihi / Date of Certificate

09.07.2024

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

28.08.2027

Revizyon Tarihi / Date of Revision

09.07.2024

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

17.08.1999

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.



TÜRKAK BDS NO
YS-7ABC-C932

KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: KY-1161-03/KG-99/09-R15

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

TS EN ISO 9001:2015

ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN:
PIŞIRMA EKİPMANLARI,
BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER,
BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI,
ÇALIŞMA TEZGAHLARI-EVYELER,
HAZIRLIK MAKİNALARI,
SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ,
SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI,
HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI, FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI, HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI, TASARIMI, PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ VE GÜMRÜK, DIŞ TİCARET, LOJİSTİK, YÖNETİM VE İDARİ ORGANİZASYON FAALİYETLERİNİN SUNUMU



Belge Tarihi / Date of Certificate: 09.07.2024

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS EN ISO 9001:2015

DELIVERY OF DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES AND CUSTOMS, FOREIGN TRADE, LOGISTICS, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES OF

USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
COOKING EQUIPMENT
REFRIGERATORS AND COLD UNITS
DISHWASHERS & VEGETABLE WASHER
WORKING BENCHES- SINK UNITS
PREPARATION MACHINES
SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL-SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

Certificate

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

has implemented and maintains a
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM
for the following scope:
Scope of the certificate is given in annex

which fulfills the requirements of the following standard:

TS EN ISO 9001:2015

Issued on: 09-07-2024

First Issued on: 17-08-1999

Expires on: 28-08-2027

Registration Number : TR-KY-1161-03/KG-99/09-R15



Alex Stoichitoiu
President of IQNet



AKDOĞAN BULUT
İstanbul Certification Manager V.



This attestation is directly linked to the IQNet Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela
ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan
KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

Certificate

Annex to IQNET Certificate Number :TR-KY-1161-03/KG-99/09-R15

Name and Address of the certified organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL

TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ

TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT

TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE

TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI/ANTALYA ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate

DELIVERY OF DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES AND CUSTOMS, FOREIGN TRADE, LOGISTICS, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES OF

USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;

COOKING EQUIPMENT

REFRIGERATORS AND COLD UNITS

DISHWASHERS & VEGETABLE WASHER

WORKING BENCHES- SINK UNITS

PREPARATION MACHINES

SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS

COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT

HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL-SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela

ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan

KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM** **QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNet Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



TÜRKAK BDS NO
YS-7ABC-C932

KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ bu belge ile

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager V.

AKDOĞAN BULUT

Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

KY-1161-03/KG-99/09-R15

Belge Tarihi / Date of Certificate

09.07.2024

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

28.08.2027

Revizyon Tarihi / Date of Revision

09.07.2024

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

17.08.1999

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.



TÜRKAK BDS NO
YS-7ABC-C932

KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: KY-1161-03/KG-99/09-R15

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

TS EN ISO 9001:2015

ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN:
PIŞIRMA EKİPMANLARI,
BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER,
BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI,
ÇALIŞMA TEZGAHLARI-EVYELER,
HAZIRLIK MAKİNALARI,
SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ,
SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI,
HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI, FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI, HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI, TASARIMI, PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ VE GÜMRÜK, DIŞ TİCARET, LOJİSTİK, YÖNETİM VE İDARİ ORGANİZASYON FAALİYETLERİNİN SUNUMU



Belge Tarihi / Date of Certificate: 09.07.2024

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
TESİS4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI/ANTALYA
ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS EN ISO 9001:2015

DELIVERY OF DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES AND CUSTOMS, FOREIGN TRADE, LOGISTICS, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES OF

USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
COOKING EQUIPMENT
REFRIGERATORS AND COLD UNITS
DISHWASHERS & VEGETABLE WASHER
WORKING BENCHES- SINK UNITS
PREPARATION MACHINES
SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL-SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT



ÇEVRE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
bu belge ile

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 14001:2015 şartlarına uygun bir ÇEVRE
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager P.

Akdoğan BULUT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

has an ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM
which fulfills the requirements of the TS EN ISO 14001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

ÇY-907/17

Belge Tarihi / Date of Certificate

17.01.2023

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

17.02.2026

Revizyon Tarihi / Date of Revision

17.01.2023

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

06.04.2017

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.

Classification: Dahili



ÇEVRE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: ÇY-907/17

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

TS EN ISO 14001:2015

- ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN,
-PIŞIRME EKİPMANLARI
-BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER
-BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI
-ÇALIŞMA TEZGAHLARI - EVYELER
-HAZIRLIK MAKİNALARI
-SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ
-SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI
-HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI

TASARIMI, PROJELENDİRME, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN SUNUMU



Belge Tarihi / Date of Certificate: 17.01.2023

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESEN YURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS EN ISO 14001:2015

DELIVERY OF
DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS.
-COOKING EQUIPMENT
-REFRIGERATORS AND COLD UNITS
-DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
-WORKING BENCHES - SINK UNITS
-PREPARATION MACHINES
-SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
-COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

Classification: Dahili



ÇEVRE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
bu belge ile

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 14001:2015 şartlarına uygun bir ÇEVRE
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager P.

Akdoğan BULUT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

has an ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM
which fulfills the requirements of the TS EN ISO 14001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

ÇY-907/17

Belge Tarihi / Date of Certificate

17.01.2023

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

17.02.2026

Revizyon Tarihi / Date of Revision

17.01.2023

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

06.04.2017

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.



ÇEVRE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: ÇY-907/17

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

TS EN ISO 14001:2015

- ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN;
- PIŞIRME EKİPMANLARI
- BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER
- BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI
- ÇALIŞMA TEZGAHLARI - EVYELER
- HAZIRLIK MAKİNALARI
- SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ
- SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI

TASARIMI, PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN SUNUMU



Belge Tarihi / Date of Certificate: 17.01.2023

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1
ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS EN ISO 14001:2015

DELIVERY OF
DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
- COOKING EQUIPMENT
- REFRIGERATORS AND COLD UNITS
- DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
- WORKING BENCHES - SINK UNITS
- PREPARATION MACHINES
- SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
- COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT



A

Certificate

Annex to IQNET Certificate Number :TR-ÇY-907/17

Name and Address of the certified organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL

TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ

TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT

TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL / TÜRKİYE

Scope of the Certificate

DELIVERY OF
DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
•COOKING EQUIPMENT

•REFRIGERATORS AND COLD UNITS

•DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS

•WORKING BENCHES - SINK UNITS

•PREPARATION MACHINES

•SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS

•COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT

- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic

Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela

ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifiointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan

KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE - SIGE** México **PCBC** Poland

Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

Certificate

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/1 ERGENE/TEKİRDAĞ
TESİS2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT
TESİS3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE
İSTANBUL / TÜRKİYE

has implemented and maintains a
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM
for the following scope:
Scope of the certificate is given in annex

which fulfills the requirements of the following standard:

TS EN ISO 14001:2015

Issued on: 17-01-2023

First Issued on: 06-04-2017

Expires on: 17-02-2026

Registration Number : TR-ÇY-907 / 17



Alex Stoichitoiu
President of IQNet



Akdoğan BULUT
İstanbul Certification Manager P.



This attestation is directly linked to the IQNet Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela
ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifiointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan
KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE - SIGE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia



İŞ SAĞLIĞI ve GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ bu belge ile

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1
34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAH. SANAYİ CAD. NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33
ESEN YURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI -
ANTALYA / TÜRKİYE

kuruluşunun TS ISO 45001:2018 şartlarına uygun bir İŞ SAĞLIĞI
ve GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir

Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager A.

Akdoğan BULUT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION hereby certifies that the organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ
BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAH. SANAYİ CAD. NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33
ESEN YURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI -
ANTALYA / TÜRKİYE

has a OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY
MANAGEMENT SYSTEM which fulfills the requirements
of the TS ISO 45001:2018

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

OY-1255/25

Belge Tarihi / Date of Certificate

25.06.2025

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

25.06.2028

Revizyon Tarihi / Date of Revision

25.06.2025

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

25.06.2025

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.



İŞ SAĞLIĞI ve GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE
EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: **OY-1255/25**

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

TS ISO 45001

.ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ
MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR
ALANLARINDA KULLANILAN;
•PİŞİRME EKİPMANLARI
•BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER
•BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI
•ÇALIŞMA TEZGAHLARI - EVYELER
•HAZIRLIK MAKİNALARI
•SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ
•SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI
FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL
EKİPMANLARI HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI,
MASAÜSTÜ EKİPMANLARI TASARIMI,
PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE
SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN SUNUMU

TSE
TS ISO
45001

Belge Tarihi / Date of Certificate: **25.06.2025**

ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500
BÜYÜKÇEKMECE- İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAH. SANAYİ CAD. NO:33/11 ERGENE- TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M. FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT- İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2
BÜYÜKÇEKMECE- İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI-
ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS ISO 45001

DELIVERY OF
DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER
SALES SERVICES OF
- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN,
DOMESTIC AND SIMILAR
KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
•COOKING EQUIPMENT
•REFRIGERATORS AND COLD UNITS
•DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
•WORKING BENCHES - SINK UNITS
•PREPARATION MACHINES
•SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
•COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND
PATISSERIE EQUIPMENT,
HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

Certificate

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI -
ANTALYA / TÜRKİYE

has implemented and maintains a

OCCUPATIONAL HEALTH and SAFETY MANAGEMENT SYSTEM

for the following scope:

Scope of the certificate is given in annex

which fulfills the requirements of the following standard:

TS ISO 45001

Issued on: 25-06-2025

First Issued on: 25-06-2025

Expires on: 25-06-2028

Registration Number : TR-OY-1255/25



Alex Stoichitoui
President of IQNet



AKDOĞAN BULUT
İstanbul Certification Manager A.



This attestation is directly linked to the IQNet Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela
ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan
KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko** AS Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM** QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

Certificate

Annex to IQNET Certificate Number :TR-OY-1255/25

Name and Address of the certified organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI - ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate

DELIVERY OF

DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
 - COOKING EQUIPMENT
 - REFRIGERATORS AND COLD UNITS
 - DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
 - WORKING BENCHES - SINK UNITS
 - PREPARATION MACHINES
 - SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
 - COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela
ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan
KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SI** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM** **QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNet Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



ENERJİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENERGY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
bu belge ile

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8
BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11
ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33
ESENYURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ
NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI - ANTALYA / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 50001:2018 şartlarına uygun bir ENERJİ
YÖNETİM SİSTEMİ'ne sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir

TSE
TS - EN - ISO
50001

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

İstanbul Belgelendirme Müdürü V.
İstanbul Certification Manager A.

Akdoğan BULUT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8
BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11
ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33
ESENYURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ
NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI - ANTALYA / TÜRKİYE

has a ENERGY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE
which fulfills the requirements of the TS EN ISO 50001:2018

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No

EYB-414/25

Belge Tarihi / Date of Certificate

24.06.2025

Geçerlilik Tarihi / Valid Until

24.06.2028

Revizyon Tarihi / Date of Revision

24.06.2025

İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date

24.06.2025

This certificate is valid provided that compliance
with the certification requirement is maintained.

Bu belge belgelendirme şartlarına
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



ENERJİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

ENERGY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: EYB-414/25

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:



Belge Kapsamı:

TS EN ISO 50001:2018

- ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN;
•PIŞIRME EKİPMANLARI
•BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER
•BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI
•ÇALIŞMA TEZGAHLARI - EVYELER
•HAZIRLIK MAKİNALARI
•SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ
•SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI TASARIMI, PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN SUNUMU

Belge Tarihi / Date of Certificate: 24.06.2025

ÖZTIRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.
MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8
BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE- İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11
ERGENE- TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M. FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33
ESENİYURT- İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ
NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE- İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20
DÖŞEMEALTI- ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

TS EN ISO 50001:2018

DELIVERY OF
DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES
SERVICES OF
- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC
AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
•COOKING EQUIPMENT
•REFRIGERATORS AND COLD UNITS
•DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
•WORKING BENCHES - SINK UNITS
•PREPARATION MACHINES
•SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
•COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND
PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP
EQUIPMENT

Certificate

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL

TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ

TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT - İSTANBUL

TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL

TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI -

ANTALYA / TÜRKİYE

has implemented and maintains a

ENERGY MANAGEMENT SYSTEM

for the following scope:

Scope of the certificate is given in annex

which fulfills the requirements of the following standard:

TS EN ISO 50001:2018

Issued on: 24-06-2025

First Issued on: 24-06-2025

Expires on: 24-06-2028

Registration Number : TR-EYB-414/25



Alex Stoichitoiu
President of IQNet



AKDOĞAN BULUT
İstanbul Certification Manager A.



This attestation is directly linked to the IQNet Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela

ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan

KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** Mexico **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

Certificate

Annex to IQNET Certificate Number :TR-EYB-414/25

Name and Address of the certified organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

MERKEZ: CUMHURİYET MAH. HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 1: VAKIFLAR OSB MAHALLESİ SANAYİ CADDESİ NO:33/11 ERGENE - TEKİRDAĞ
TESİS 2: OSMAN GAZİ MAH. M.FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO:33 ESENYURT - İSTANBUL
TESİS 3: CUMHURİYET MAHALLESİ HADIMKÖY YOLU CADDESİ NO:4-2 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL
TESİS 4: ANTALYA ORGANİZE SAN. BÖL. 1. KISIM 2. CADDE NO:20 DÖŞEMEALTI - ANTALYA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate

DELIVERY OF

DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS;
 - COOKING EQUIPMENT
 - REFRIGERATORS AND COLD UNITS
 - DISHWASHERS & VEGETABLE WASHERS
 - WORKING BENCHES - SINK UNITS
 - PREPARATION MACHINES
- SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS
- COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT
- HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE EQUIPMENT, HOSPITAL - SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT

This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.

IQNet Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela
ICONTEC Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan
KFQ Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE** México **PCBC** Poland
Quality Austria Austria **SHI** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

S E R T İ F İ K A

C E R T I F I C A T E

KALİTE YÖNETİMİ / QUALITY MANAGEMENT

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

kuruluşunun,
company,

Merkez Fabrika: Cumhuriyet Mah. Hadımköy Yolu Cad. No:8/1 Büyükçekmece / İstanbul / Türkiye
Merkez Lojistik Şube: Cumhuriyet Mah. Hadımköy Yolu Cad. No:4-2 Büyükçekmece / İstanbul / Türkiye
Kıraç Şube: Osman Gazi Mah. M.Fevzi Çakmak cd. No:33 Esenyurt / İstanbul / Türkiye

adresinde,
at address,

ENDÜSTRİYEL, TİCARİ, EV VE BENZERİ YERLERDEKİ MUTFAKLAR, İKRAM VE TEŞHİR ALANLARINDA KULLANILAN: PİŞİRME EKİPMANLARI, BUZDOLAPLARI-SOĞUK ÜNİTELER, BULAŞIK VE SEBZE YIKAMA EKİPMANLARI, ÇALIŞMA TEZGAHLARI - EVYELER, HAZIRLIK MAKİNALARI, SERVİS, SUNUM, İKRAM VE TEŞHİR ÜRÜNLERİ SETÜSTÜ MUTFAK EKİPMANLARI, HOTEL, RESTAURANT, CAFE VE BAR EKİPMANLARI, FIRIN, PASTANE VE UNLU MAMUL EKİPMANLARI, HASTANE-SANİTARY EKİPMANLARI, MASAÜSTÜ EKİPMANLARI, AHŞAP MOBİLYALAR, (MUTFAK DOLABI, BANYO DOLABI, LAVABOLU MİNİ BAR DOLABI, LAVABO DOLABI, SOYUNMA DOLABI, DUVAR DOLABI, ELBİSE ASKILIĞI VB) AHŞAP DOLAPLAR, AHŞAP ÇALIŞMA TEZGAHI, LAVABOLAR, BATARYALARIN TASARIMI, PROJELENDİRMESİ, ÜRETİMİ, PAZARLAMA/SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİN SUNUMU VE GÜMRÜK, DIŞ TİCARET, LOJİSTİK, YÖNETİM VE İDARİ ORGANİZASYON FAALİYETLERİNİN SUNUMU

DELIVERY OF DESIGN, PROJECT, PRODUCTION, MARKETING/SALES AND AFTER SALES SERVICES OF USED FOR INDUSTRIAL KITCHEN, COMMERCIAL KITCHEN, DOMESTIC AND SIMILAR KITCHEN AND DISPLAY AREAS COOKING EQUIPMENT, REFRIGERATORS AND COLD UNITS DISHWASHERS & VEGETABLES WASHERS, WORKING BENCHES-SINK UNITS PREPARATION UNITS SERVICE, PRESENTATION, TREATS AND DISPLAY PRODUCTS COOKTOP KITCHEN EQUIPMENT, HOTEL, RESTAURANT, CAFE AND BAR EQUIPMENT, BAKERY AND PATISSERIE, EQUIPMENT, HOSPITAL-SANITARY EQUIPMENT, TABLETOP EQUIPMENT, WOODEN FURNITURE, (KITCHEN CABINET, BATHROOM CABINET, MINI BAR CABINET WITH SINK, SINK CABINET, DRESSING CABINET, WALL CABINET, CLOTH HANGERS ETC.) WOODEN CABINETS, WOODEN WORKBENCH, SINKS, LAVATORY COMBINATION FAUCETS AND PRESENTATION OF CUSTOMS, FOREIGN TRADE, LOGISTICS, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES

kapsamında
at scope

kalite yönetim sistemi yürürlüğe koyduğu,
perform the quality management system,

ISO 9001: 2015

standart taleplerinin yerine getirildiği belirlenmiştir.
the complete of the standard was determined.

İlk Yayın Tarihi / Date First Registered : 19.04.2024
Yayın Tarihi / Date Certificate Issued : 19.04.2024
Geçerlilik Periyodu / Period of Registration : 3 Yıl / Years
Geçerlilik Tarihi / Date Certificate Expires : 18.04.2027
Sertifika Numarası / Certificate No : 01/12411/01



Onay:
Approved by:



Bu sertifikanın geçerliliği, yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetiminin başarılı geçmesine bağlıdır. Bu durumda belge yeniden düzenlenecektir.
The Validity of this certificate, subject to successful completion of surveillance audit which will take place at least once a year. In this case, the document will be revised.

ASB Uluslararası Belgelendirme Gözetim Denetim ve Eğitim Hiz. Ltd. Şti. / ASB International Certification Surveillance, Auditing and Training Services Ltd. Company
Tatlısu Mh. Akif İnan Sk. Sevim Residence No:16 Daire:13 Kat:06 Ümraniye - İstanbul / TÜRKİYE Tel: +90 216 526 10 04 Fax: +90 216 526 30 91 e-mail: bilgi@asbcert.com.tr
Bu sertifika, kuruluşun ASB'nin şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifikanın durumu www.asbcert.com.tr adresinden kontrol edilebilir.
The Validity shall remain in force as long as the corporation follows instructions of ASB. Certificates status can be checked at www.asbcert.com.tr

Classification: **Dahili**